

PRESSEMITTEILUNG COMMUNIQUÉ DE PRESSE



déi gréng Hesper

15 mars 2023

Elections communales – Têtes de liste et candidats **déi gréng Hesper**

Hesperange, 7^e commune du Luxembourg en termes de population, est confrontée à d'énormes défis. Les 6 dernières années avec un parti détenant la majorité absolue n'ont pas été bénéfiques pour la commune qui a besoin d'un bon vent de changement.

Il faut donc que les choses changent pour que les problèmes de la commune soient abordés de manière conséquente et constructive sans que la volonté d'un seul parti politique ne s'impose.

Déi gréng Hesper s'engage pour des solutions plus durables et est prêt à assumer la responsabilité.

Avec le duo de têtes de liste **Marie-Lyne KELLER** et **Stephen DE RON**, soutenu par les conseillers communaux Carole GOERENS et Roland TEX, *déi gréng Hesper* se présente avec une équipe engagée, dynamique et diversifiée de 6 nationalités différentes.

Les candidats aux compétences professionnelles variées et complémentaires ont une moyenne d'âge de 50 ans.

Prénom et Nom	Nation.	Localité	Profession	Age
Stephen DE RON	LU/BE	Itzig	Avocat à la Cour	32
Marie-Lyne KELLER	LU/FR	Itzig	Professeur de français /Conseillère communale	45
Roland TEX	LU	Alzingen	Cheminot e.r. / Conseiller communale	65
Carole GOERENS	LU	Fentange	Médecin généraliste/Conseillère communale	52
Cornelia BAUM	LU/DE	Alzingen	Secrétaire	54
Paul BISSENER	LU	Howald	Chef d'entreprise e.r.	74
Cédric BRODIN	LU/FR	Howald	Fonctionnaire d'État	51
Jérôme DIERICKX	LU/FR	Hesperange	Employé privé / Cadre dirigeant / Administrateur	47
Manuel KUMAPLEY	FR	Alzingen	Chef d'entreprise	45
Julie LAGORCE	LU/FR	Alzingen	Professeur de biologie	40
Olivier LAMESCH	LU	Itzig	Fonctionnaire d'État	46

Michèle LOUIS	LU	Itzig	Professeur d'anglais e.r.	67
Willy MARCUS	NL	Itzig	Employé de banque e.r.	70
Patrick MENEGUZ	LU	Itzig	Professeur de sport	48
Maya PERAZA DIDION	LU/FR/MEX	Itzig	Étudiante en développement durable	23
Ben REYTER	LU/BE	Fentange	Étudiant	20
Catherine SCAUFLAIRE	LU/BE	Howald	Infirmière enseignante e.r.	64

Local elections – Heads of lists and candidates of *déi gréng* Hesper

Hesperange is the seventh most populous commune of Luxembourg and it faces huge challenges. For the last 6 years, one party has detained an absolute majority, and this has not been beneficial for the commune that is in need of a wind of change.

This change is necessary so that the local problems can be dealt with in a more consistent and constructive way without one single party imposing its will.

Déi gréng Hesper is committed to sustainable solutions and is ready to assume responsibility.

With the double leadership of **Marie-Lyne KELLER** and **Stephen DE RON** supported by the local councillors Carole GOERENS and Roland TEX, *déi gréng* Hesper presents a committed, dynamic and diverse team composed of six different nationalities.

These candidates have various and complementary professional skills while their average age is 50 years.

Kommunalwahlen Spitzenkandidaten und Kandidaten von *déi gréng* Hesper

Hesperange, siebtgrößte Gemeinde Luxemburgs (nach Einwohnerzahl) steht vor großen Herausforderungen. Die vergangenen 6 Jahre unter Führung einer einzigen Mehrheitspartei haben der Gemeinde nicht gutgetan - ein Kurswechsel ist unverzichtbar.

Bestehende Probleme müssen endlich konsequent und konstruktiv angegangen werden - und dies ohne die Willkür einer einzigen Partei.

Déi gréng Hesper setzen sich für nachhaltige Lösungen ein und sind bereit, Verantwortung zu übernehmen.

Mit ihren Spitzenkandidaten **Marie-Lyne KELLER** und **Stephen DE RON** - unterstützt von den aktuellen Gemeinderäten Carole GOERENS und Roland TEX - treten die *déi gréng* Hesper als engagiertes und vielseitiges Team an.

Die Kandidatinnen und Kandidaten besitzen unterschiedliche, sich ergänzende berufliche Kompetenzen und haben 6 verschiedene Nationalitäten. Der Altersdurchschnitt liegt bei 50 Jahren.

Eleições municipais Principais candidatos e candidatos do *déi gréng* Hesper

Hesperange, o sétimo maior município de Luxemburgo (por população) está enfrentando grandes desafios. Os últimos seis anos sob a liderança de um único partido majoritário não fizeram nenhum bem à municipalidade - uma mudança de rumo é indispensável.

Os problemas atuais devem finalmente ser enfrentados de maneira consistente e construtiva - e sem a arbitrariedade de um único partido.

Déi gréng Hesper está comprometido com soluções sustentáveis e está pronto para assumir a responsabilidade.

Com seus principais candidatos, **Marie-Lyne KELLER** e **Stephen DE RON** - apoiados pelos atuais conselheiros municipais Carole GOERENS e Roland TEX - o *déi gréng* Hesper está concorrendo como uma equipe comprometida e versátil.

Os candidatos têm habilidades profissionais diferentes e complementares e 6 nacionalidades diferentes. A idade média é de 50 anos.